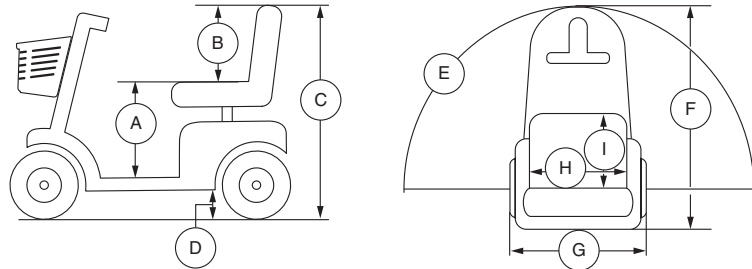


SPECIFICATIONS DE PRODUIT



Numéro du modèle	S610DX; S610DXW; SC610DX; SC710DX
Catégorie d'usage	B
Capacité de poids	158,75 kg (350 lb)
Vitesse maximale ¹	Lunetta Victory: 10 km/h (6,3 mph) Victory Sport: 11,4 km/h (7,1 mph) Lunetta Victory Sport: 12 km/h (7,4 mph) Victory 10 DX 3 roues: 10,5 km/h (6,5 mph) Victory 10 DX 4 roues: 8,9 km/h (5,5 mph)
Dégagement au sol ²	Lunetta Victory: 64 mm (2,5 po) au moteur Victory Sport et Lunetta Victory Sport: 50 mm (2 po) au moteur Victory 10 DX 3 roues: 57 mm (2,25 po) au moteur Victory 10 DX 4 roues: 60 mm (2,36 po) au moteur
Rayon de braquage ²	1067 mm (42 po)
Largeur de marche arrière (K-tour) ²	1321 mm (52 po) Victory 10 DX 4 roues uniquement: 1295 mm (51 po)
Longueur hors-tout ²	1219 mm (48 po) Victory 10 DX 3 roues uniquement: 1251 mm (49,25 po)
Largeur hors-tout ²	Lunetta Victory et Victory 10 DX (3 et 4 roues): 622 mm (24,5 po) Victory Sport et Lunetta Victory Sport: 660 mm (26 po)
Pneus	Avant et arrière: 254 mm (10 po) solide
Autonomie ^{1, 4}	Lunetta Victory: Jusqu'à 27 km (16,8 milles) à 158,75 kg (350 lb) Victory Sport: Jusqu'à 26,5 km (16,5 milles) à 158,75 kg (350 lb) Victory 10 DX 3 roues: Jusqu'à 27 km (16,8 milles) à 158,75 kg (350 lb) Victory 10 DX 4 roues ⁷ : Jusqu'à 25,5 km (15,8 milles) à 158,75 kg (350 lb)
Poids total sans les batteries ⁵	Lunetta Victory: 69 kg (152,5 lb) Victory Sport: 67,7 kg (149,4 lb) Victory 10 DX 3 roues: 68,1 kg (150,4 lb) Victory 10 DX 4 roues: 59,07 kg (130,4 lb)
Siège standard	Type: CRS Junior Recouvrement: Vinyle noir De large: 445 mm (17,5 po) De profond: 432 mm (17 po) Poids: 19,7 kg (43,4 lb)
Rouage d'entraînement	Rous motrices à l'arrière, moteur 24-volt DC à essieu scellé
Système de frein double	Regeneratif et électromécanique
Spécifications des batteries ³	Type: Deux batteries au plomb scellées 12 volts, à cycle profond, anti-débordement Format: U1 35 Ah (Lunetta Victory; Victory 10 DX 3 et 4 roues) 40 Ah (Victory Sport) 50 Ah (Lunetta Victory Sport)
Poids des batteries ⁶	U1: 10,16 kg (22,4 lb) chaque 40 Ah: 12,2 kg (27 lb) chaque 50 Ah: 12,8 kg (28,2 lb) chaque
Chargeur à batterie	5 amp Chargeur externe
Force opérationnelle roue libre	Inférieur à 60 N
Force opérationnelle du contrôle d'entraînement	Inférieur à 5 N
Pente maximale nominale	10,5% (6°)
Obstacle maximal (croissant/décroissant)	Lunetta Victory et Victory 10 DX 3 roues: 85 mm (3,25 po) Victory Sport et Lunetta Victory Sport: 90 mm (3,5 po) Victory 10 DX 4 roues: 75 mm (3 po)
Du siège à la hauteur du plancher ²	438 mm - 476 mm (17,25 po - 18,75 po) Victory 10 DX 3 roues uniquement: 425 - 464 mm (16,75 - 18,25 po) Victory 10 DX 4 roues uniquement: 390 - 465 mm (15,35 - 18,31 po)
Hauteur du siège ²	483 mm (19 po)
Hauteur totale ²	Lunetta Victory, Victory Sport, et Victory 10 DX 3 roues: 991 mm - 1029 mm (39 po - 40,5 po) Lunetta Victory Sport: 1067 mm - 1105 mm (42 po - 43,5 po) Victory 10 DX 4 roues: 885 - 960 mm (34,84 - 37,8 po)
Niveau sonore mesuré (pondéré A)	Inférieur à 65 dB

¹ Varie en fonction du poids de l'utilisateur, du type de terrain, du format (Ah), de l'état et du niveau de charge des batteries et de l'état des pneus. Cette spécification est sujette à une variation de +10%, -5%.

² En fonction des exigences de fabrication et des améliorations apportées au produit, il se peut que cette spécification fluctue de (+ ou -) 3%.

³ Type AGM, Gel-Cell ou Gel hybride (Le Gel hybride est défini comme électrolyte de gel de silice nano avec des séparateurs de tapis de verre de haute qualité) requis. Voyez la section III. "Batteries et recharge".

⁴ Test selon la norme ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Résultats théoriques obtenus à partir des calculs basés sur les spécifications des batteries et du système d'entraînement. Testé au poids maximal permis.

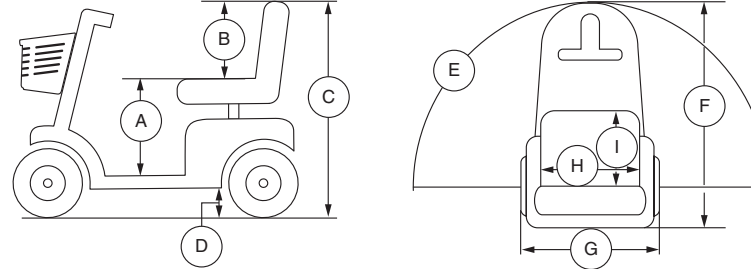
⁵ Incluant siège standard.

⁶ Le poids des batteries peut varier en fonction du fabricant.

⁷ Utilisation de batteries de 50 Ah

NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI/RESNA, ISO 7176 Serie, et EN12184 applicables. Toutes les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

PRODUKT DATENBLATT



Modellnummer	S610DX; S610DXW; SC610DX; SC710DX
Anwendungskategorie	B
Zuladung	158,75 kg (350 lbs.)
Höchstgeschwindigkeit ¹	Lunetta Victory: 10 km/h (6,3 mph) Victory Sport: 11,4 km/h (7,1 mph) Lunetta Victory Sport: 12 km/h (7,4 mph) Victory 10 DX 3-Rad: 6,5 mph (10,5 km/h) Victory 10 DX 4-Rad: 5,5 mph (8,9 km/h)
Bodenfreiheit ²	Lunetta Victory: 64 mm (2,5 in.) an motor Victory Sport und Lunetta Victory Sport: 50 mm (2 in.) an motor Victory 10 DX 3-Rad: 57 mm (2,25 in.) au moteur Victory 10 DX 4-Rad: 60 mm (2,36 in.) au moteur
Wenderadius ²	1067 mm (42 in.)
Zum Wenden erforderliche Breite (3 Züge) ²	1321 mm (52 in.) Victory 10 DX nur mit 4-Rad: 1295 mm (51 in.)
Gesamtlänge ²	1219 mm (48 in.) Victory 10 DX nur mit 3-Rad: 1251 mm (49,25 in.)
Gesamtbreite ²	Lunetta Victory und Victory 10 DX (3- und 4-Rad): 622 mm (24,5 in.) Victory Sport und Lunetta Victory Sport: 660 mm (26 in.)
Reifen	Vorn und hinten: 254 mm (10 in.) solid
Reichweite ^{1, 4}	Lunetta Victory: Bis zu 27 km (16,8 miles) an 158,75 kg (350 lbs.) Victory Sport: Bis zu 26,5 km (16,5 miles) an 158,75 kg (350 lbs.) Victory 10 DX 3-Rad: Bis zu 27 km (16,8 miles) an 158,75 kg (350 lbs.) Victory 10 DX 4-Rad ⁷ : Bis zu 25,5 km (15,8 miles) an 158,75 kg (350 lbs.)
Gesamtgewicht ohne Batterien ⁵	Lunetta Victory: 69 kg (152,5 lbs.) Victory Sport: 67,7 kg (149,4 lbs.) Victory 10 DX 3-Rad: 68,1 kg (150,4 lbs.) Victory 10 DX 4-Rad: 59,07 kg (130,4 lbs.)
Standard Sitz	Typ: CRS Junior Material: Schwarzes Vinyl Breite: 445 mm (17,5 in.) Tiefe: 432 mm (17 in.) Gewicht: 19,7 kg (43,4 lbs.)
Antrieb	Hinterradantrieb, abgedichtetes Differentialgetriebe, 24V DC (Gleichstrom) Motor
Doppelbremsensystem	Rückkoppelnd und elektromechanisch
Batterianforderung ³	Typ: Zwei 12 Volt, versiegelte Bleisäure, nicht auslaufend, tiefer zyklus Kapazität: U1 35 Ah (Lunetta Victory; Victory 10 DX 3- und 4-Rad) 40 Ah (Victory Sport) 50 Ah (Lunetta Victory Sport)
Gewicht ⁶	U1: 10,16 kg (22,4 lbs.) jeder 40 Ah: 12,2 kg (27 lbs.) jeder 50 Ah: 12,8 kg (28,2 lbs.) jeder
Batterieladegerät	5 amp Extern
Freilauf betriebskraft	Unter 60 N
Betriebskraft van antriebssteuerung	Unter 5 N
Maximal zulässige Steigung	10,5% (6°)
Max. Stufenüberwindung (Auf-/Abfahrt)	Lunetta Victory und Victory 10 DX 3-Rad 85 mm (3,25 in.) Victory Sport und Lunetta Victory Sport: 90 mm (3,5 in.) Victory 10 DX 4-Rad: 75 mm (3 in.)
Höhe vom Sitz bis zum Boden ²	438 mm - 476 mm (17,25 in. - 18,75 in.) Victory 10 DX nur mit 3-Rad: 425 - 464 mm (16,75 - 18,25 in.) Victory 10 DX nur mit 4-Rad: 390 - 465 mm (15,35 - 18,31 in.)
Sitzhöhe ²	483 mm (19 in.)
Gesamthöhe ²	Lunetta Victory, Victory Sport, und Victory 10 DX 3-Rad: 991 mm - 1029 mm (39 in. - 40,5 in.) Lunetta Victory Sport: 1067 mm - 1105 mm (42 in. - 43,5 in.) Victory 10 DX 4-Rad: 885 - 960 mm (34,84 - 37,8 in.)
Gemessener Schallpegel (A-bewertet)	Unter 65 dB

¹ Variiert mit dem Benutzergewicht, Geländetyp, Batteriestärke (Ah Auslegung), Batterieladezustand, Batteriezustand und Reifenzustand. Können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) 10%, minus (-) 5% abweichen.

² Aufgrund von Herstellungstoleranzen und der kontinuierlichen Produktverbesserung können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) oder minus (-) 3% abweichen.

³ AGM-, Gel-Cell- oder Hybridgel-Typ (Hybridgel ist definiert als Nano-Silica-Gel-Elektrolyt mit hochwertigen Glasmatten-Separatoren) erforderlich. Siehe III. „Batterien und Aufladung.“

⁴ Nach Standard ANSI/RESNA, Elektrorollstuhl Vol. 2 Kapitel 4 & ISO 7176-4 gepueft. Die Ergebnisse wurden durch Kalkulation der Batteri Spezifikationen und der Leistung des Antriebs-System theoretisch erreicht. Der Test wurde mit maximaler Gewichts-Kapazitaet durchgefuehrt.

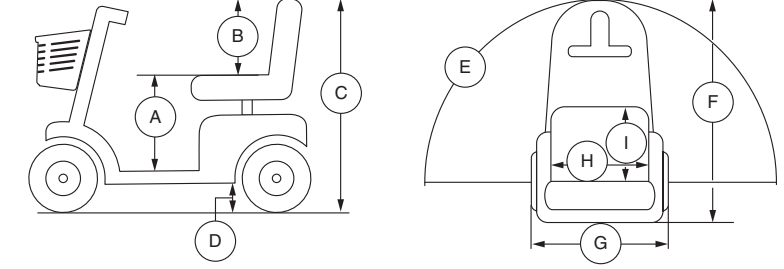
⁵ Einschließlich Standardsitz.

⁶ Gewicht der Batterie kann nach Hersteller variieren.

⁷ Verwendung von 50 Ah-Batterien

HINWEIS: Dieses Produkt entspricht allen geltenden ANSI/RESNA, ISO 7176-Serie, und EN12184-Standards. Alle Werte können sich ohne Hinweis ändern.

FOGLIO DELLE SPECIFICHE TECNICHE



Modello	S610DX; S610DXW; SC610DX; SC710DX
Classe di utilizzo	B
Portata massima	158,75 kg
Velocità (massima) ¹	Lunetta Victory: 10 km/h Victory Sport: 11,4 km/h Lunetta Victory Sport: 12 km/h Victory 10 DX 3 ruote: 10,5 km/h Victory 10 DX 4 ruote: 8,9 km/h
Altezza da terra ²	Lunetta Victory: 64 mm (motore) Victory Sport e Lunetta Victory Sport: 50 mm (motore) Victory 10 DX 3 ruote: 57 mm (motore) Victory 10 DX 4 ruote: 60 mm (motore)
Raggio di sterzata ²	1067 mm
Inversione della larghezza (K turn) ²	1321 mm Victory 10 DX 4 ruotet solo: 1295 mm
Lunghezza Totale ²	1219 mm Victory 10 DX 3 ruote solo: 1251 mm
Larghezza Totale ²	Lunetta Victory e Victory 10 DX (3 e 4 ruote): 622 mm Victory Sport e Lunetta Victory Sport: 660 mm
Ruote	Anteriore e posteriore: 254 mm piene
Autonomia per ciclo di carica ^{1, 4}	Lunetta Victory: Fino a 27 km a 158,75 kg Victory Sport: Fino a 26,5 km a 158,75 kg Victory 10 DX 3 ruote: Fino a 27 km a 158,75 kg Victory 10 DX 4 ruote ⁷ : Fino a 25,5 km a 158,75 kg
Peso totale escluse le batterie ⁵	Lunetta Victory: 69 kg Victory Sport: 67,7 kg Victory 10 DX 3 ruote: 68,1 kg Victory 10 DX 4 ruote: 59,07 kg
Sedile standard	Tipo: CRS Junior Materiale: Vinile nero Lunghezza: 445 mm Profondità: 432 mm Peso: 19,7 kg
Sistema trazione	Posteriore, differenziale sigillato, motore da 24 Volt DC
Doppio sistema frenante	Rigenerativo ed elettromeccanico
Requisiti batteria ³	Tipo: Due 12 volt, sigillato acido-piombo, non centrifugabile, a ciclo profondo Formato: U1 35 Ah (Lunetta Victory; Victory 10 DX 3 e 4 ruote) 40 Ah (Victory Sport) 50 Ah (Lunetta Victory Sport)
Peso del pacco batteria ⁶	U1: 10,16 kg ogni 40 Ah: 12,2 kg ogni 50 Ah: 12,8 kg ogni
Caricabatteria	5 amp, esterno in dotazione
Ruota libera forza operativa	Meno di 60 N
Forza Operativa del controllo di guida	Meno di 5 N
Pendenza massima di sicurezza	10,5% (6°)
Ostacolo massimo superabile (Ascendente/Discendente)	Lunetta Victory e Victory 10 DX 3 ruote: 85 mm Victory Sport e Lunetta Victory Sport: 90 mm Victory 10 DX 4 ruote: 75 mm
Altezza da terra alla seduta ²	438 mm - 476 mm Victory 10 DX 3 ruote solo: 425 - 464 mm Victory 10 DX 4 ruote solo: 390 - 465 mm
Altezza della seduta ²	483 mm
Altezza totale ²	Lunetta Victory, Victory Sport, e Victory 10 DX 3 ruote: 991 - 1029 mm Lunetta Victory Sport: 1067 - 1105 mm Victory 10 DX 4 ruote: 885 - 960 mm
Livello sonoro misurato	Meno di 65 dB

¹ Variabile a seconda del peso dell'utente, della tipologia del fondo stradale, dello stato di carica e di usura delle batterie, e delle condizioni delle ruote. Le specifiche possono variare fino a +10%, -5%.

² A causa delle tolleranze costruttive e del continuo miglioramento del prodotto, la presente specifica può essere soggetta ad una variazione pari a (+ o -) 3%.

³ È richiesto AGM, gel-cella o gel ibrido (Gel ibrido è definito come elettrolita di gel di silice nano con separatori in vetro di alta qualità). Vedere il paragrafo III. "Batterie e ricarica".

⁴ Testato in conformità con gli standard ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sezione 4 & ISO 7176-4. Risultati derivati da calcoli teorici basati sulle specifiche delle batterie e sulle prestazioni del sistema guida. Test condotto alla massima capacità di carico.

⁵ Comprende sedile standard.

⁶ Il peso della batteria può variare a seconda del produttore.

⁷ Utilizzo di batterie da 50 Ah

NOTA: Questo prodotto è conforme a tutte le normative ANSI/RESNA, ISO 7176 Series, e Norme EN12184. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.